

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****第 159/2019 號行政長官批示****Despacho do Chefe do Executivo n.º 159/2019**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2006號行政法規《退休基金會的組織及運作》第十條第一款（六）項及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 6) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006 (Organização e funcionamento do Fundo de Pensões), o Chefe do Executivo manda:

一、委任經濟財政司司長代表羅志輝為退休基金會諮詢會成員，以代替余雨生。

1. É designado Lo Chi Fai, representante do Secretário para a Economia e Finanças, como membro do Conselho Consultivo do Fundo de Pensões, em substituição de U U Sang.

二、本批示委任成員的任期至二零二一年四月四日。

2. O mandato do membro designado pelo presente despacho termina no dia 4 de Abril de 2021.

三、本批示自公佈日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零一九年九月二十五日

25 de Setembro de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

批 示 摘 錄**Extracto de despacho**

透過行政長官二零一九年九月十二日之批示：

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 12 de Setembro de 2019:

曾藝——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第四款及第十九條第五款的規定，以定期委任方式委任為行政長官辦公室顧問，由二零一九年十月一日至二零二零年十二月三十一日。

Chang Ngai — nomeada, em comissão de serviço, assessora do Gabinete do Chefe do Executivo, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 5, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, na redacção vigente, de 1 de Outubro de 2019 a 31 de Dezembro de 2020.

二零一九年九月二十七日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 27 de Setembro de 2019. — A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

辦公室主任 柯嵐

政府總部輔助部門**SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO****批 示 摘 錄****Extracto de despacho**

透過行政長官二零一九年八月十四日批示：

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 14 de Agosto de 2019:

梁少萍——根據第12/2015號法律第五條第一款及第六條第一款的規定，獲聘以行政任用合同方式在政府總部輔助部門擔任第一職階勤雜人員，薪俸點110點，試用期六個月，自二零一九年九月十七日生效。

Leong Sio Peng — admitida, em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, para o exercício das funções de auxiliar, 1.º escalão, índice 110, nos SASG, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Setembro de 2019.

二零一九年九月二十七日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 27 de Setembro de 2019. — A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

辦公室主任 柯嵐